# GENEZING DER MAAG.

## Opzienwekkende ontdekking.

### Geen enkele maagziekte is ongeneesbaar meer ! — Een enkel en eenig geneesmiddel geneest ze altijd, volstrekt alleen !

Zoo gewaagd deze bevestiging schijne. is ze nochtans waar en oprecht : het is de uitslag van eene lange, ernstige, nauwkeurige, zorgvuldige en volhardende proefneming. Geen enkele moeielijkheid heeft ons ontmoedigd of ons bevreesd gemaakt. Wij hebben zelfs er aan gehouden proefnemingen te doen juist op die personen, van gelijk welken ouderdom en gelijk welk geslacht, die de meest nekende en beroemste behandelingen niet konden genezen. Wij wilden alles of biets, overtuigd dat het grondbeginsel waarop wij ons steunden om gelijk welke maagziekte te overwinnen, goed was en dat het ons noodzakelijk leiden moest tot de ontdekking van een onfeilbaar en algemeen geneesmiddel, het is te zeggen een geneesmiddel dat altijd, met denzelfden bijval, op al de ernstigste en de meest verschillende gevallen toegepast kan worden.

Ziehier ons zeer eenvoudig grondbeginsel : van de maag alle ontsteking, alle prikkeling verwijderen, haar de eerste kracht teruggeven met het vermogen in *haar zelf* de noodige machtte vinden om juist de vereischtehoeveelheid maagsap af te scheiden om eene volmaakte spijsvertering te verzekeren. den eetlust herop te beuren en alzoo den prikkel van den honger herop te wekken, die aan iedereen het genoegen verschaft goed te eten, het is te zeggen te eten met smaak en voldoening. De tafel moet niet afschrikken maar aantrekken. Want, welk is het groot grondbeginsel van het leven, indien het niet eten en goed verteren is ? En hier is het nuttig te doen opmerken dat het niet de hoeveelheid voedsel is die men neemt. die voedt maar alleen het deel van dat voedsel dat verteerd wordt.

Goed het voedsel verteren, ziedaar dus het leven. Het is het geheim van de kracht, de werkzaamheid, van gansch de menschelijke energie. De maag kan dus beschouwd worden als de barometer van de kracht en van den weerstand van elken persoon. Het is de maag die aan den mensch zijne leefbaarheid geeft ; zij is het die de normale en regelmatige ontwikkeling van het lichaam moet verzekeren; zij is het die hem de energie die hij verliest in zijnen dagelijkschen arbeid moet doen herwinnen ; zij is het die zijne spieren- en zenuwkracht moet onderhouden ; zij is het die de meeste volmaaktetharmonie moet behouden in 't gansche lichaam en den geest in al zijne levendigheid moet onderhouden, in zijne vroolijkheid en zijne scheppingskracht.

Welnu, 't zijn juist deze kostbare hoedanigheden welke wij zonder onderscheid aan zoovele magen hebben kunnen terugschenken. En wanneer we u zeggen : wilt ge eene goede maag? wilt ge genezen van gelijk welke ziekte ? wilt ge kracht, leven en gezondheid terugvinden ? wilt ge dit hooggeschat genoegen hebben u te voelen leven in een sterk en levensvol lichaam en voor altijd ver van u gansch dien leelijken en zwarten sleep verbannen, welke de maaziekten, het gebrek aan eetlust en de onvolmaakte spijsverteringen onvermijdelijk met zich voeren, neemt de **Gezondheidspoeders DE COCK**, daarmede bevestigen we slechts de grootste waarheid. Ja, de gezondheidspoeders de Cock zijn eene echte talisman voor al de ziekten der Maag en voor al de toestanden van zwakte, vervelingen en ongesteldheid welke er uit voortspruiten. Het is een eenig en waarlijk wonderlijk geneesmiddel. 't Is een geneesmiddel dat altijd, spoedig en volkomen al de personen geneest welke het nemen, en dat welhaast in duizenden door deze vreeselijke ziekten zoo wreed geteisterde huisgezinnen, de vreugde, het welzijn en de gezondheid zal invoeren.

*De Gezondheidspoeders DE COCK worden aan* **2** *fr. de doos verkocht in alle apotheken. — De klient moet altijd toezien dat hij no* $\frac{3}{5}$ *een ander produkt in hunne plaats ontvange. — Men moet zich tot eerlijke apothekers wenden.*

Iedere persoon die bij zijnen apotheker de echte *Gezondheidspoeders DE COCK* niet vindt, kan kosteloos eene doos ten zijnen huize ontvangen, mits een postmandaat van **2 fr.** te zenden aan M. DUBOIS LAMBERT, die er de vervaardiger te Hoei van is. — Ziedaar een heel eenvoudig middel om zich het echte voortbrengsel aan te schaffen.

---

**Geachte Heeren en Damen, kennissen en talrijke vrienden van dorpen en omstreken,**

**Indien gij verlangt Meubelen of Beddegoed te gaan koopen,**
gelief u dan te wenden in het NIEUW MEUBELSFABRIEK genaamd

**IN DEN GROOTEN HEILIGEN ANTONIUS**
*kort bij de Statie, neffens M. Doctoor Winckelsels, juist tegenover M. Daenen.*

**DAAR ZIJN TE BEKOMEN ALLE SOORTEN VAN MEUBELEN**
**RIJKE EN GEWONE.**

**MEN VINDT ER** garnituurs heel gereed om onmiddelijk geleverd te worden, in eiken, essen, mahoni, nooten, olmen, beuken, wit hout, enz., zoo ook ameublementen voor eetzalen in eiken en mahoni, enz. enz.

OVERGROOTE KEUS in ledekanten met of zonder ressort, hang- en legkasten in alle hout, van de rijkste tot de beste koop, eiken bahuts, keukenkasten, armoires à glace. lavabos, nachttafels en handdoekdroogers van alle prijzen, alsook gebourreerde zetels, canapés en chaises-longues.

**Daar vindt men ook** alle soorten van stoelen voor bureaux, cabinetten, herbergen en keukens ; alsook ronde en vierkantige tafels in alle hout voor salons, cabinetten, cafés en keukens. — Buffetten voor cafés.

**Specialiteit van gereed beddegoed :**
matrassen van flocons, crin, pluimen, capok, wol. enz. ; pluimen kussens en alle soorten van flocons, crin végétal, paardshaar, dons, kapok, pluimen, zeegras, wol, enz. enz.

**GROOTE KEUS** van gordijnen, stors, traploopers en toile cirée, linoleum en stof, vloertapijten in wollen en linoleum, carpetten voor bedden en lavabos ; wolle en katoene dekens, guwatteerde spreien, handdoeken, lijnwaad voor beddelakens en kussenkleederen.

ALLE SOORTEN van kinderstoelen, kindervoituren, reiskoffers, spiegels van de kleinste tot de grootste en meer andere artikelen te lang om te melden.

**Het beste en goedkoopste magazijn der provincie.**
GOED WERK. — BESTE VERZORGING. — SPOEDIGE BEDIENING.

WENDT U DUS TOT HET HUIS :

**JACQUES DESTEXHE**
IN DEN GROOTEN HEILIGEN ANTONIUS
**Maastrichterstraat, TONGEREN, kort bij de Statie.**
*LET WEL OP 'T ADRES.*

---

**VERVANGT de KRISTAL-SODA door**

**SODEX**

**ÉÉN pak aan 10 Cmes**

**staat in het gebruik gelijk met 2 kilos beste kristalsoda**

Wordt verkocht in alle goede kruidenierswinkels

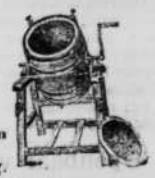
**VEREENIGDE ZEEPFABRIEKEN, Brussel**

---

Voor uwe boterkernen, waschmachienen, rijke en gewone bloembakken,
WENDTU TOT

**Jos. LODEZ-LAHAYE** Fabriekant te Theux.

1901, te Spa en te Vielsalm :
*Eerste Prijs met Erediploma.*
—o—
TONNEN
voor regen- en mestwater, met verspreider.
—o—
Aanzienlijke handel in vaten
—o—
Kostelbos cataloog op aanvraag.



*WORTELSNIJDERS. — STROOSNIJBANKEN.*

---

**F. HERBOTS**

GROOTE STATIESTRAAT, 29, TONGEREN

MAGAZIJN VAN TABAK EN CIGAREN,
**Mercerijen, Specerijen, Ellegoederen,**
Groote keus van pantoffels, te beginnen van fr. 1,10 ; Blokken in alle soorten en alle prijzen.
*ALLE SOORTEN VAN BORSTELS EN MANDEN.*

**Alles aan voordeelige prijzen, Geene concurrentie mogelijk.**
*Men vraagt ook kostgangers.*

---

**« De GRACIEUSE »**
*geillustreerde Aglaia.*
Uitgegeven door **O. Schepens & Cie**,
**16, Treurenberg, Brussel.**
Gewone uitgave per jaar, 10 fr. Prachtuitgave per jaar, 16 fr

Het sedert 41 jaren zoo gunstig bekende modeblad *De Gracieuse* is het volledigste en daardoor het nuttigste tijdschrift voor dames en huismoeders. Het geeft tot dusver een ongeëvenaarden rijkdom van modeafbeeldingen en beschrijvingen, onderscheidt zich door hare ruime keuze van sportkostumes, en houdt levens als geen ander blad gelijken tred met al de nieuwigheden in de reform dracht. — Daophoude lijk tref men er afbeeldingen in aan van boven- en onderkleederen voor dames en kinderen, jongens zoowel als meisjes. Zes maal per jaar wordt gratis een extra kindernummer uitgegeven bevattende meer dan 60 fraai uitgevoerde afbeeldingen van boven- en onderkleederen voor kinderen, voorzien van aan beide zijden bedrukte knippatronen. Sedert het vorig jaar, zijn bij de uitgevers geknipte normaal patronen verkrijgbaar aan den geringen prijs van 50 centiemen. Deze patronen moesten uit door bijzondere juistheid en kunnen onmiddelijk op de stoffen gelegd worden, gereed om na te knippen. Bovendien wordt door de redactie van *De Gracieuse* groote zorg gewijd aan de vrouwelijke handwerken en het groenen omslag geeft ten slotte menigen goeden wenk en raadgeving voor onze huismoeders. Druk, papier noch afbeeldingen laten iets te wenschen over, het is een tijdschrift dat voor elke kostumaanslater onmisbaar is. Dames aan wie dit tijdschrift nog onbekend is, wordt ten zeerste aangeraden een proefabonnement te nemen van 3 maanden aan den prijs van 2 fr. 60.

---

**Terstond te huren**
een schoon **commerciehuis** met grooten winkel, drie benedenplaatsen, zeven bovenkamers, 2 kelders, cour met waterpomp en achterbouw, gelegen Maastrichterstraat N° 102. — Zich te Adresseeren bij Mme Wve J. BULTON, 100, in den Rooden Hoed, Tongeren.

---

**A la Ménagère.**
SOCIÉTÉ ANme DES GRANDS MAGASINS.

**Vict. Mallieux**
*9, rue Cathédrale, — 14, rue Florimond*
LIÈGE.

**Calorifères à feu continu.**
La Tortue, — Le Règulateur Liégeois, — Le Gratère, — Le Salamandre, — L'Universel, — Le Perfectionné, — Le Lucifer.

Poêles américains, — Poêles colonnes, Poêles vases, — Poêles socles, Poêles quintes. — Poêles repasseuses, Poêles diables, — Poêles buffets, Poêles à pétrole des meilleures marques,
SACS ET SEAUX A CHARBON, — PUISOIRS.
*Atelier de construction et de réparation*
ENTRÉE LIBRE.

---

Drogerij van het Klooster.

**CHARLES GEORGE**
**Maastrichterstraat, 17, Tongeren.**

Scheikundige en photographische voortbrengselen. — Kruidenierswaren. Verwen in poeder, gemalen en gereed voor het gebruik. Vernissen en verwen.

**SPECERIJEN.**

*Sponsen, Vensterleders, Koorden, enz. — Fijne en gewone borstels.*
TOILETZEEP EN ZEEP VOOR HUISHOUDENS. — REUKWERKEN
**Artikels voor melkerijen.**

---

**Singer.** Naaimachienen van uitstekende kwaliteit.
Fijn afgewerkte en sierlijke modellen met Cylinder-Spoel,
Ronde Spoel,
Groote Bobijn.

**Onderricht gratis ten huize.**
**Groot gemak van betaling.**

DIRECTIE VOOR BELGIE : OUDE KLEERKOOPERSTRAATJE, 31, BRUSSEL
**Eenig huis te Hasselt : Groote Markt, 9.**
**Id. Tongeren. Maastrichterstraat.**

---

**Sunlight Zeep**

**bezit de hoogste reinigende eigenschappen**

Zij wascht beter dan de andere Zeepen, en beschadigd het linnen niet, want zij is vrij van alle afbijtende zuurstoffen in vrijen staat en van niet in zeep veranderde vetstoffen.

* Weigert de Namaaksels *

Savonneries LEVER Frères, Naamlooze Belgische Vennootschap, **Brussel**

---

APPAREILS D'ECLAIRAGE ET DE CHAUFFAGE.
PETROLE. — GAZ. — ELECTRICITE.

**GUSTAVE STORY**
*Fournisseur de S. A. R. Mme la Comtesse de Flandre.*
*Rue Neuve*, 135-137, *BRUXELLES.*
Exécution de tous modèles, selon devis et croquis. Grand choix d'appareils de divers styles en magasin. — Spécialité d'appareils style Moderne.

---

KAPITALEN & CAUTIONNEMENTEN.
**Aan allerhande beambten, commerçanten, eigenaars, enz.**
I. — TE BEKOMEN *mits onderpand*

**ALLE KAPITALEN**
te beginnen van **2000** fr. terug te geven op 5, 10, 15, 20, 25 of 30 jaren per jaarlijksche afkortingen of annuiteiten als hierna, dus ongeveer 5 $\frac{1}{2}$ %, interest :

| DUUR DER LEENING | Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100 fr. | DUUR DER LEENING | Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100 |
|---|---|---|---|
| 5 jaren | fr. 23,22 | 14 jaren | fr. 10,22 |
| 6 » | 19,87 | 15 » | 9,75 |
| 7 » | 17,42 | 16 » | 9,34 |
| 8 » | 15,61 | 17 » | 8,97 |
| 9 » | 14,20 | 18 » | 8,65 |
| 10 » | 13,08 | 19 » | 8,37 |
| 11 » | 12,17 | 20 » | 8,11 |
| 12 » | 11,41 | 25 » | 7,16 |
| 13 » | 10,77 | 30 » | 6,54 |

N. B. — Mits betaling op aangehaalden voet gedurende een bepaald getal jaren, zijn kapitaal en interesten totaal afgelost.

Ook verkrijgbaar kleinere kapitalen aan vaste interesten. Particulieren, kerkfabrieken, openbare gestichten, kunnen geld storten mits obligatiën haar eit te reiken van 500, 1000 en 5000 fr. interest opbrengende ad 3 $\frac{1}{2}$ %, op de kasn der Eigenaars te Brussel.

Het bedrag der in omloop zijnde obligatiën overtreft de 30 millioen franken.

Raad van beheer der kas der Eigenaars :

MM. Edm. Nerinx, advokaat, lid der Kamer van volksvertegenwoordigers, voorzitter ; Alf. Braem, eigenaar ; Baron de Steenhault de Waerbeck, senator ; Baron de Moreau d'Andoy, oudminister, bestuurder bij de Nationale Bank ; Burggraaf A. des Maisières, eigenaar.

*Commissarissen* : MM. Graaf de Ribaucourt, senator ; Charles Thibauld, advokaat ; Alf. van Houbrouck de Tenalle, eigenaar ; Graaf de la Barre d'Erquelinnes, eigenaar, J. Borrel, advokaat ; Graaf F. de Liedekerke de Pailhe ; Graaf E. Visart de Bocarmé.

*Secretaris* : Dumonceau, advokaat.

II. — Te bekomen *zonder eenigen waarborg*, voor alle beambten-comptabels van Staat, provincie, gemeenten, kerkfabrieken, armbureelen, enz. alle borgstellingen of cautionnementen (cautionnementen van officieren en gendarmen uitgesloten).

III. — Allerhande kontrakten van levensverzekeringen en lijfrenten bij de machtigste en rijkste maatschappijen der wereld.

IV. — Verzekeringen van patronen en werklieden tegen alle ongevallen of accidenten ; verzekering van alle patronen, bankiers, enz. tegen de ongetrouwheid hunner bedienden.

V. — Verzekeringen tegen brand aan de voordeeligste prijzen en voorwaarden.

HOOFDAGENTEN worden overal gevraagd.
*Algemeene Agentschappen te Borgloon,*
**Theophiel Mondus**, TE BORGLOON.

---

De vernoemde
**MELKONTROOMERS**
« WESTPHALIA »
**van af 175 franken.**
EENIGE DEPOTHOUDERS :
**Gebroeders DONNÉ**
*Maastrichterstraat, 52, Tongeren.*
Landbouwwerktuigen. Dorschmachienen. Coffres-forts, Vélos, Banden, Chambres à air, Accessoires.

---

Aan al wie zorg heeft over zijne gezondheid, weest indachtig!

WEL GEKOZEN ZIJN

**STANDAERT'S PILLEN**
aan Fr. 1.50 de doos van 25 Pillen.

**MAAGVERSTERKENDE en ZUIVERENDE PILLEN**

Deze goede purgeermiddel bestaat, hij is den dag van vandaag de wereld rond gekend. Overal wordt hij aanzien als de ware huisvriend; 't zijn de

**STANDAERT'S-PILLEN** zuiveren en verkoeken het bloed, verdrijven slijmen Gal en alle **Slechte Vochten.**
**STANDAERT'S-PILLEN** zijn het **Deftigste Beheedmiddel** tegen alle slechte Ziekten en bijzonderlijk de **Influenza** of zoo genoemde zomergrieke.
**STANDAERT'S-PILLEN** genezen eenmiddellijk **Verstopheid, Leverziekten, Maagpijn** en **Zuur, Geelzucht**, slechte **Spijsvertering, Hoofdpijn, Zeeren der Jeren, Jicht, Rhumatism, Geraakheid, Puisten** en alle **Velziekten.**
**STANDAERT'S-PILLEN** worden bij voorkoor gebruikt met een goede maatijd en kunnen zeer de meeste stoornissen het lichaam te weeg brengen.
**OPGELET!** Misbruiken van Namaaksels! Aanzien geene andere dozen dan die voorzien zijn van een rooddruk, drukwerk dragende de firma : Apotheek H. STANDAERT, Diestraat, BRUGGE, ingeschreven in de geneesheerkunde, ingemerkt dat het fabrieksmerk draagt en de firma : Apotheek H. STANDAERT, Diestraat, BRUGGE, ingeschreven in de geneesheerkunde.

---

**Kostelooze reis naar Brussel !!!**

aangeboden aan alle personen uit de provincie, die eeren aankoop van meer dan drie honderd franken doen zullen ; er zal hun teruggetaald worden de prijs van twee reisbiljetten op den ijzeroweg, **in tweede klas**, van de statie naar dewelke de koopwaren moeten verzonden worden tot in de hoofdstad.

**Geene tusschenverkoopers meer !**
*Wendt u rechtstreeks tot den fabriekant.*
**Fabriekatie van rijke en gewone meubels.**

SLAAPKAMERS in hout pitch-pin, van af 145 fr. tot 1000 fr.
id. in acajou of notenhout, van af 250 fr. tot 3000 fr.
EETKAMERS, gesculpteerd eikenhout, van af 190 fr. tot 500 fr.
SALONGARNITUREN, van af 150 fr. tot 10,000 fr.
*Stoven, Gordijnen, Beddegoed, Spiegels, Tapijten en Linoleum.*

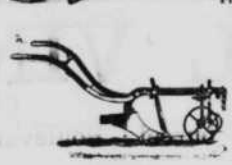
AL MIJNE MEUBELS ZIJN GEWAARBORGD

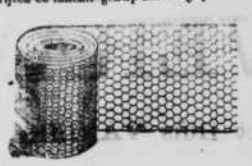
**POSSCHELLE-DELALOU**
MAGAZIJNEN en BUREELEN : 44, Kiekenmarkt, Brussel.
*Fabriek te VORST (brug van Luttre). — Telefoon : 2883.*

---

**Huis Dutry-Colson**
J. & E. DUTRY.
**Veldstraat, 12, GENT.**
**Algemeenen IJzerhandel.**

*Land-, Hofbouw- en Nijverheidswerktuigen,*
zooals : Stroosnijders, Haver- en Boonenbrekers, Pletmolens, Wortelwasschers en Snijders, Ploegen, Eggen, Rollen, Hooiraken, Zaai-, Maai- en Pikmachienen, Aal- en Waterpompen in alle slach.
*Amerikaansche windmolens*
MELKERIJ-, WASCH- EN STRIJKARTIKELS.
Métal déployé voor afsluitingen en cementwerk.
Artikelen voor Vogelteelt, Broeikassen en Kweekkassen.
ELECTRISCHE VERLICHTING
Prijzen en inlichtingen op aanvraag.





Tongeren, drukkerij Collée.